

---

June 1, 2020

## **PUBLIC NOTICE FOR LAA ELECTION**

The Hunterdon Somerset County Farm Service Agency (FSA) Committee election for Local Administrative Area (LAA) #1 and LAA #2 will be held this year on December 10, 2020. LAA #1 consists of Alexandria Township, Holland Township, and Kingwood Township in Hunterdon County. LAA #2 consists of Bethlehem Township, Clinton Township, Franklin Township, Lebanon Township, and Union Township in Hunterdon County. Eligible voters have the right to nominate candidate(s) of their choice. Nomination forms may be obtained at the Hunterdon Somerset County FSA Office. Each form submitted must be:

- Limited to one (1) nominee
- Signed by the nominee, indicating willingness to serve, if elected
- Postmarked or delivered to the Hunterdon Somerset County FSA Office no later than August 1, 2020

Any nominee should be currently engaged in the operation of a farm or ranch and be well qualified for committee work.

A producer is eligible to be a Hunterdon Somerset County FSA Committee member if the producer lives in one (1) of the two (2) LAAs up for election and is an eligible voter in the applicable LAA. **COUNTY FSA COMMITTEE MEMBERS MAY NOT HOLD POSITIONS IN CERTAIN FARM AND COMMODITY ORGANIZATIONS IF THESE POSITIONS POSE A CONFLICT OF INTEREST WITH FSA DUTIES.** These positions include functional offices such as president, vice president, secretary, and positions on boards or executive committees. Additional information of eligibility to hold office may be obtained at the Hunterdon Somerset County FSA Office.

The duties of County FSA Committee member include:

- Informing farmers and ranchers of the purpose and provisions of the FSA programs
- Keeping the New Jersey State FSA Committee informed of LAA conditions
- Recommending needed changes in farm programs
- Participating in county meetings, as necessary
- Performing other duties as assigned by the New Jersey State FSA Committee

*The U.S. Department of Agriculture (USDA) prohibits discrimination in all its programs and activities on the basis of race, color, national origin, age, disability, and where applicable, sex, marital status, familial status, parental status, religion, sexual orientation, genetic information, political beliefs, reprisal, or because all or part of an individual's income is derived from any public assistance program.*

*(Not all prohibited bases apply to all programs.) Persons with disabilities who require alternative means for communication of program information (Braille, large print, audiotape, etc.) should contact USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TDD). To file a complaint of discrimination, write to USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410, or call (800) 795-3272 (voice) or (202) 720-6382 (TDD). USDA is an equal opportunity provider and employer.*

## **Ejemplo de Aviso Publico para Eleccion a la LAA**

(LAA #)

La eleccion del comite del la FSA del condado se llevara a cabo este ano el (Mes, Dia, Ano). Los votantes elegibles tienen derecho a nominar al (los) candidato(s) de su preferencia mediante peticion. Los formularios para las peticiones se pueden obtener en la oficina de FSA del Condado. Cada formulario sometida debe cumplir con lo siguientes requisitos:

- limitarse a 1 nominado
- estar firmada por el nominado, indicando su deseo de servir en el cargo si fuese elegido
- debe estar sellada por el correo o ser entregada en la Oficina de FSA del Condado a mas tardar el (Mes, Dia, Ano)

Alguno candidato debera estar en la actualidad activa en las operaciones de una estancia o rancho y debe estar bien calificada para realizar sus obligaciones dentro del comite. Un agricultor es elegible para ser miembro del comite si tiene residencia en el condado de elecciones y es un votante elegido.

### **MIEMBROS DEL COMITE DEL CONDADO FSA NO PODRAN DESEMPEÑAR CARGOS EN CIERTAS ORGANIZACIONES DE PRODUCTOS Y TIERRA AGRICOLAS SI ESTAS POSICIONES PRESENTAN UN CONFLICTO DE INTERÉS CON SUS OBLIGACIONES DENTRO DE LA FSA.**

Estas posiciones incluyen funciones tales como presidente, vice presidente, secretaria y posiciones en directorios o comites ejecutivos. Se puede obtener información adicional de elegibilidad para ocupar una posicion en la oficina de la FSA del Condado.

Las obligaciones de un miembro del comite de la FSA del Condado incluyen:

- informar a los agricultores sobre el proposito y las condiciones de los programas de FSA
- mantener al Comite de la FSA del estado informado de las condiciones del LAA
- recomendar los cambios que sean necesarios en los programas agricolas
- participar en las reuniones del condado que sean necesarias
- realizar otras funciones tal como sean asignadas por el Comite de la FSA del estado.

*El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA por sus siglas en Ingles) prohíbe la discriminación en todos sus programas y actividades por motivo de raza, color, origen nacional, edad, incapacidad, y donde aplique, sexo, estado civil, estado familiar, estado paternal, religión, orientación sexual, información genética, creencias políticas, represalia, o porque todo o parte del ingreso personal es derivado de algún programa de asistencia pública. (No todas las bases prohibidas aplican a todos los programas). Las personas con incapacidades que requieran medios alternos para la comunicación de información sobre los programas (Braille, letras grandes, cinta de sonido, etc.) deben comunicarse con el USDA's TARGET Center, al teléfono (202) 720-2600 (voz y TDD). Para presentar una queja de discriminación, escriba al Director de la Oficina de Derechos Civiles del USDA, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D. C. 20250-9410 o llame al (800) 795-3272 (voz) o (202) 720-6382 (TDD). El USDA brinda oportunidades y empleos de manera imparcial.*

*cinta de sonido, etc.) deben comunicarse con el USDA's TARGET Center, al teléfono (202) 720-2600 (voz y TDD). Para presentar una queja de discriminación, escriba al Director de la Oficina de Derechos Civiles del USDA, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D. C. 20250-9410 o llame al (800) 795-3272 (voz) o (202) 720-6382 (TDD). El USDA brinda oportunidades y empleos de manera imparcial.*

---

June 1, 2020

### **Aviso Publico para Eleccion a la LAA**

LAA # 1: Municipio de Alexandria, Municipio de Holland, y Municipio de Kingwood; Condado de Hunterdon

LAA#2: Municipio de Bethlehem, Municipio de Clinton, Municipio de Franklin, Municipio de Lebanon, y Municipio de Union; Condado de Hunterdon

La eleccion del comite del la FSA del condado se llevara a cabo este ano el Diciembre, 10, 2020. Los votantes elegibles tienen derecho a nominar al (los) candidato(s) de su preferencia mediante peticion. Los formularios para las peticiones se pueden obtener en la oficina de FSA del Condado de Hunterdon y Somerset. Cada formulario sometida debe cumplir con lo siguientes requisitos:

- Limitarse a 1 nominado
- Estar firmada el nominado, indicando su deseo de server en el cargo si fuse elegido
- Debe estar sellada por el correo o ser entregada en la Oficina de FSA del Condado a mas tardar el Agosto, 1, 2020

Alguno candidato debera estar en la actualidad active en las operaciones de una estancia o rancho y debe estar bien cafiicada para realizar sus obligaciones dentro del comite. Un agricultor es eligible para ser miembro del comite si tiene residencia en el condado de electtiones y es un votante elegido.

**MIEMBROS DEL COMITE DEL CONDADO FSA NO PODRAN DESEMPENAR CARGOS EN CIERTOS ORGANIZACIONES DE PRODUCTOS Y TIERRA AGRICOLAS SI ESTAS POSICIONES PRESENTAN UN CONFLICTO DE INTERES CON SUS OBLIGACIONES DENTRO DE LA FSA.** Estas posiciones incluyen funciones tales como presidente, vice presidente, secretaria, y posiciones en directorios o comites ejecutivos. Se puede obtener informacion adicional de elegibilidad para ocupar una posicion en la officina de la FSA del Condado.

Las obligaciones de un miembro del comite de la FSA del Condado incluyen:

- Informar a los agricultores sobre el proposito y las condiciones de los programas de FSA
- Mantener al Comite de la FSA del estado informado de las condiciones del LAA
- Recomendar los cambios que sean necesarios en los programas agricolas
- Participar en las reuniones del condado que sean necesarias
- Realizer otras funciones tal como sean asignadas por el Comite de la FSA del estado

*El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA por sus siglas en Ingles) prohíbe la discriminación en todos sus programas y actividades por motivo de raza, color, origen nacional, edad, incapacidad, y donde aplique, sexo, estado civil, estado familiar, estado paternal, religión, orientación sexual, información genética, creencias políticas, represalia, o porque todo o parte del ingreso personal es derivado de algún programa de asistencia pública. (No todas las bases prohibidas aplican a todos los programas). Las personas con incapacidades que requieran medios alternos para la comunicación de información sobre los programas (Braille, letras grandes,*



